此文件有

\_收到・城市規劃委員會

只會在收到所有必要的資料及文件後才正式確認收到 申請的日期。

6 MAY 2024

This document is received on \_\_\_\_\_\_.
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

#### General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- \* "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 ノ」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「 ノ」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A14-MP1370	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	6 MAY 2024	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 — 電話:2231 4810 或2231 4835)及規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田 上禾鲞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
  此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
----	-------------------	----------

(☑Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/□Company 公司/□Organisation 機構)

FUNG Hok Lan 馮鶴蘭

Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構 )

R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot 1297 S.B (Part) in D.D. 105, Mai Po, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 781 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 79 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	NA sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Draft Mai Po and Fairview Park Outline Zoning Plan No. S/YL-MP/7					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Village Type Development" zone					
(f)	Vacant  f) Current use(s) 現時用途  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面和						
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」					
The	applicant 申請人 —						
<b>✓</b>	is the sole "current land owner"#& (ple是唯一的「現行土地擁有人」#& (讀	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。					
	is not a "current land owner" <sup>#</sup> . 並不是「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 。						
	The application site is entirely on Goo申請地點完全位於政府土地上(請	wernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。					
-	St. 1 O I G	/ NT J.C.					
5.	Statement on Owner's Conse 就土地擁有人的同意/通知						
(a)	involves a total of "c	nd Registry as at					
(b)	The applicant 申請人 –						
(-)	# # 4 A A A A A A A A A A A A A A A A A	"current land owner(s)"#.					
	已取得 名「						
	Details of consent of "current l	and owner(s)" by obtained 取得「現行土地擁有人」"同意的詳情					
	No. of 'Current Land Owner(s)' Obtained 取得,現刊工地擁有人」同意的評價  No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目  Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)						

	Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料								
La	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premise Land Registry where notificatio 根據土地註冊處記錄已發出達	on(s) has/have been given	Date of notificatio given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)					
				,					
(Ple	ase use separate s	neets if the space of any box above is	s insufficient. 如上列任何方格的空	間不足,請另頁說明)					
		e steps to obtain consent of or giv 取得土地擁有人的同意或向該	,						
Rea	sonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s)	取得土地擁有人的同意所採取的	<u>勺合理步驟</u>					
	sent request fo	r consent to the "current land ow (日/月/年)向每一名「	ner(s)" on	_ (DD/MM/YYYY) <sup>#&amp;</sup> 司意書 <sup>&amp;</sup>					
Rea	sonable Steps to	Give Notification to Owner(s)	/ 向土地擁有人發出通知所採取	(的合理步驟					
		ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報章	(DD/MM/YY 就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>	YY) <sup>&amp;</sup>					
		n a prominent position on or near	r application site/premises on						
	於	(日/月/年)在申請地點	/ 申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通					
			wners' committee(s)/mutual aid (DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> 主相關的業主立案法團/業主委						
Oth	ers 其他								
	others (please 其他(讀指明								
8 <b>-</b> 8 <b>-</b>									
22 <u>-</u>									
/.									

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
$\checkmark$	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
$\checkmark$		Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註 1: Note	可在多於- 2: For Develop	more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 ment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i) For Type (i) application 供第(i)類申請							
(a) Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m <sup>- Z</sup>	平方米		
(b) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)						
(c) Number of storeys involved 涉及層數			Number of units invo 涉及單位數目	olved			
	Domestic p	part 住用部分		sq.m 平方	万米	□About 約	
(d) Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domestic part 非住用部分			sq.m 平力	方米	□About 約	
	Total 總計			sq.m 平方	方米	□About 約	
(e) Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current us	se(s) 現時用途	Proposed use(s) 擬議用途			
floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適							
用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)							
(如所提供的空間不足,請另頁說 明)							

(ii) For Type (ii) applie	cation 供第(ii)類申請						
	□ Diversion of stream 河道改道						
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約						
(a) Operation involved 涉及工程	▼ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 Depth of filling 填土厚度  ■ Cabout 約  ■ Excavation of land 挖土						
	Area of excavation 挖土面積						
	(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))						
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Proposed Temporary Shop and Services and Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years and Associated Filling of Land						
(iii) For Type (iii) applie	cation 供第(iii)類申請						
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置						
	Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置						
	Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度						
	Name/type of installation 裝置名稱/種類  Number of provision  #b						
	数量 数量 (米)(長 x 闊 x 高)						
(a) Nature and scale 性質及規模							

(iv) <u>I</u>	(iv) For Type (iv) application 供第(iv)類申請							
(a) Please specify the proposed minor relaxation of stated development restriction(s) and also fill in the								
proposed use/development and development particulars in part (v) below — 請列明擬議略為放寬的發展限制並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節 —								
THE PART OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF								
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to至					
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 🗎sq. m	平方米 to 至sq. m 平方岩	长				
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	% to 至%					
	Building height restriction 建築物高度限制	tion From 由m 米 to 至m 米						
		From $  \pm $	mPD 米 (主水平基準上) to 至					
		**********	mPD 米 (主水平基準上)					
		From 由	storeys層 to至store	ys 層				
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	.m to 至m					
	Others (please specify) 其他(請註明)							
(v) <u>F</u>	or Type (v) application #	生第(v)類申請						
use(	Proposed Temporary Shop and Services and Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years and Associated Filling of Land							
	(Please	illustrate the details of the propo	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議語	洋情)				
(b) <u>Dev</u>	elopment Schedule 發展細節表							
1/3	posed gross floor area (GFA) 指	議總樓面面積	sq.m 平方米	☑About 約				
	posed plot ratio 擬議地積比率	* Toda	0.1	☑About 約				
177	oosed site coverage 擬議上蓋面 oosed no. of blocks 擬議座數	槓	10 % 3	☑About 約				
	posed no. of storeys of each bloc	k 每座建築物的擬議屬數	1 storeys 層					
01		The state of the s	□ include 包括 storeys of basem □ exclude 不包括 storeys of base	1000 0				
Prop	posed building height of each bl	ock 每座建築物的擬議高度		)□About 約 ☑About 約				

☐ Domestic p	art 住用部分					
GFA #	漗樓面面積			sq.	m 平方米	□About 約
numbe	er of Units 單位數	<b></b> 対目				
averag	ge unit size 單位平	2均面積		sq.	m 平方米	□About 約
estima	ted number of res	sidents 估計	住客數目		••	
✓ Non-domes	stic part 非住用部	分		<u>G</u>	GFA 總樓面面	積
eating	place 食肆			sq.	. m 平方米	□About 約
☐ hotel }	酉店			sq.	. m 平方米	□About 約
				(please specify the nun	nber of rooms	
				請註明房間數目)		
☐ office	辦公室			sq.	. m 平方米	□About 約
shop a	nd services 商店》	及服務行業		sq.		□About 約
5.						
Gover	nment, institution	or commun	nity facilities	(please specify the	use(s) and	concerned land
政府、	機構或社區設施	五		area(s)/GFA(s) 請註明	用途及有關的	的地面面積/總
				樓面面積)		
					************	
other(s	s) 其他			(please specify the	use(s) and	concerned land
				area(s)/GFA(s) 請註明	用途及有關的	的地面面積/總
				樓面面積)		
			STRUCTURE	USE COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT
			B1 B2	SHOP AND SERVICES 37 m² (ABOUT) COVERED PARKING SPACE 27 m² (ABOUT)	37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT)	HEIGHT  3 m (ABOUT)(1-STOREY) 3.5 m (ABOUT)(1-STOREY)
			B1	AREA SHOP AND SERVICES 37 m² (ABOUT)	37 m² (ABOUT)	3 m (ABOUT)(1-STOREY)
□ Open space	休憩用地		B1 B2	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE STORE ROOM  TOTAL  AT m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT)	37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT)	HEIGHT  3 m (ABOUT)(1-STOREY)  3.5 m (ABOUT)(1-STOREY)  2.5 m (ABOUT)(1-STOREY)
☐ Open space		休憩田协	B1 B2	SHOP AND SERVICES 27 m² (ABOUT) STORE ROOM 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) (ABOUT) 15 m² (ABOUT) (Please specify land are	27 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) ea(s) 請註明地	HEIGHT 3m (ABOUT)(1-STOREY) 3.5 m (ABOUT)(1-STOREY) 2.5 m (ABOUT)(1-STOREY)  也面面積)
☐ private	open space 私人		B1 B2	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE STORE ROOM TOTAL 79 m² (ABOUT)  (please specify land are sq. m 平 7	97 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) ea(s) 請註明址	#EIGHT  3 (ABOUT)(I-STOREY) 3.5 m (ABOUT)(I-STOREY) 2.5 m (ABOUT)(I-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
☐ private	e open space 私人 open space 公眾(	休憩用地	B1 B2 B3	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE 37 m² (ABOUT) 15 m	97 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) ea(s) 請註明址	#EIGHT  3 (ABOUT)(I-STOREY) 3.5 m (ABOUT)(I-STOREY) 2.5 m (ABOUT)(I-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
private public  (c) Use(s) of diffe	open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app	休憩用地	B1 B2	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE STORE ROOM TOTAL 79 m² (ABOUT)  (please specify land are sq. m 平力 sq. m 平力	97 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) ea(s) 請註明址	#EIGHT  3 (ABOUT)(I-STOREY) 3.5 m (ABOUT)(I-STOREY) 2.5 m (ABOUT)(I-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
private public  (c) Use(s) of diffe  [Block number]	e open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app [Floor(s)]	休憩用地	B1 B2 B3	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE 37 m² (ABOUT) 15	97 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) ea(s) 請註明址	#EIGHT  3 (ABOUT)(I-STOREY) 3.5 m (ABOUT)(I-STOREY) 2.5 m (ABOUT)(I-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
private public  (c) Use(s) of diffe	open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app	休憩用地	B1 B2 B3	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE STORE ROOM TOTAL 79 m² (ABOUT)  (please specify land are sq. m 平力 sq. m 平力	97 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) ea(s) 請註明址	#EIGHT  3 (ABOUT)(I-STOREY) 3.5 m (ABOUT)(I-STOREY) 2.5 m (ABOUT)(I-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
private public  (c) Use(s) of diffe  [Block number]	e open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app [Floor(s)]	休憩用地	B1 B2 B3	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE 27 m² (ABOUT) 15	97 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) ea(s) 請註明址	#EIGHT  3 (ABOUT)(I-STOREY) 3.5 m (ABOUT)(I-STOREY) 2.5 m (ABOUT)(I-STOREY)  也面面積) ess than 不少於
□ private □ public  (c) Use(s) of diffe  [Block number]  [座數]  STRUCTURE	e open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app [Floor(s)] [層數] USE	休憩用地 plicable) 各	A模層的用途(如適 COVERED AREA 37 m² (ABOUT)	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 18	97 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 29 m² (ABOUT) 20 m² (ABOUT) 20 m² (ABOUT) 21 m² (ABOUT) 21 m² (ABOUT) 22 m² (ABOUT) 23 m (ABOUT)(1-	#EIGHT  3m (ABOUT/(I-STOREY) 2.5m (ABOUT/(I-
□ private □ public (c) Use(s) of diffe [Block number] [座數] STRUCTURE	e open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app [Floor(s)] [層數] USE	休憩用地 plicable) 各	F樓層的用途(如適 COVERED AREA 37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT)	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 18 m² (ABOUT) 18 m² (ABOUT) 19	97 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) Pea(s) 請註明地 方米 □ Not le 方米 □ Not le BUILDING HEIGHT	#EIGHT  3m (ABOUT)(I-STOREY) 25m (ABOUT)(I-
□ private □ public  (c) Use(s) of diffe  [Block number]  [座數]  STRUCTURE  B1  B2	e open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app [Floor(s)] [層數] USE  SHOP AND SERV COVERED PARK	休憩用地 plicable) 各	A模層的用途(如適 COVERED AREA 37 m² (ABOUT)	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 18 m² (ABOUT) 18 m² (ABOUT) 19	BUILDING HEIGHT  37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) 28 (s) 請註明地 分米 □ Not le 分米 □ Not le 37 m² (ABOUT) 3 m (ABOUT)(1-3.5 m (ABOUT)(1-3	#EIGHT  3m (ABOUT)(I-STOREY) 25m (ABOUT)(I-
□ private □ public  (c) Use(s) of diffe  [Block number]  [座數]  STRUCTURE  B1  B2  B3	e open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app [Floor(s)] [層數]  USE  SHOP AND SERV COVERED PARK STORE ROOM	休憩用地 plicable) 各 //ICES ING SPACE	COVERED AREA 37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT)	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 18 m² (ABOUT) 19 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT  37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) 28 (s) 請註明地 分米 □ Not le 分米 □ Not le 37 m² (ABOUT) 3 m (ABOUT)(1-3.5 m (ABOUT)(1-3	#EIGHT  3m (ABOUT)(I-STOREY) 25m (ABOUT)(I-
□ private □ public (c) Use(s) of diffe  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3  (d) Proposed use(	e open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app [Floor(s)] [層數]  USE  SHOP AND SERV COVERED PARK STORE ROOM	大憩用地 plicable) 各 //ICES ING SPACE TOTAL   rea (if any)	COVERED AREA 37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT)	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 18 m² (ABOUT) 19 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT  37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) 28 (s) 請註明地 分米 □ Not le 分米 □ Not le 37 m² (ABOUT) 3 m (ABOUT)(1-3.5 m (ABOUT)(1-3	#EIGHT  3m (ABOUT)(I-STOREY) 25m (ABOUT)(I-
□ private □ public  (c) Use(s) of diffe  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3  (d) Proposed use(	e open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app [Floor(s)] [層數]  USE  SHOP AND SERV COVERED PARK STORE ROOM  (s) of uncovered a	大憩用地 plicable) 各 //ICES ING SPACE TOTAL   rea (if any)	COVERED AREA 37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT)	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 18 m² (ABOUT) 19 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT  37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) 28 (s) 請註明地 分米 □ Not le 分米 □ Not le 37 m² (ABOUT) 3 m (ABOUT)(1-3.5 m (ABOUT)(1-3	#EIGHT  3m (ABOUT)(I-STOREY) 25m (ABOUT)(I-
□ private □ public  (c) Use(s) of diffe  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3  (d) Proposed use(	e open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app [Floor(s)] [層數]  USE  SHOP AND SERV COVERED PARK STORE ROOM  (s) of uncovered a	大憩用地 plicable) 各 //ICES ING SPACE TOTAL   rea (if any)	COVERED AREA 37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT)	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 18 m² (ABOUT) 19 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT  37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) 28 (s) 請註明地 分米 □ Not le 分米 □ Not le 37 m² (ABOUT) 3 m (ABOUT)(1-3.5 m (ABOUT)(1-3	#EIGHT  3m (ABOUT)(I-STOREY) 25m (ABOUT)(I-
□ private □ public (c) Use(s) of diffe  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3  (d) Proposed use(	e open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app [Floor(s)] [層數]  USE  SHOP AND SERV COVERED PARK STORE ROOM  (s) of uncovered a	大憩用地 plicable) 各 //ICES ING SPACE TOTAL   rea (if any)	COVERED AREA 37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT)	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 18 m² (ABOUT) 19 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT  37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) 28 (s) 請註明地 分米 □ Not le 分米 □ Not le 37 m² (ABOUT) 3 m (ABOUT)(1-3.5 m (ABOUT)(1-3	#EIGHT  3m (ABOUT)(I-STOREY) 25m (ABOUT)(I-
□ private □ public  (c) Use(s) of diffe  [Block number] [座數]  STRUCTURE  B1 B2 B3  (d) Proposed use(	e open space 私人 open space 公眾( erent floors (if app [Floor(s)] [層數]  USE  SHOP AND SERV COVERED PARK STORE ROOM  (s) of uncovered a	大憩用地 plicable) 各 //ICES ING SPACE TOTAL   rea (if any)	COVERED AREA 37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT)	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE 27 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 15 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 16 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 17 m² (ABOUT) 18 m² (ABOUT) 19 m² (ABOUT)	BUILDING HEIGHT  37 m² (ABOUT) 27 m² (ABOUT) 79 m² (ABOUT) 28 (s) 請註明地 分米 □ Not le 分米 □ Not le 37 m² (ABOUT) 3 m (ABOUT)(1-3.5 m (ABOUT)(1-3	#EIGHT  3m (ABOUT)(I-STOREY) 25m (ABOUT)(I-

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬議發展計劃的預計完成時間					
擬議發展計劃預期完成的年份》 (Separate anticipated completion Government, institution or comm	及月份 (分 n times (in nunity facil	期( mon ities(	th and year) should be provided for the proposed public ope		
December 2024					
				******	
8. Vehicular Access Arr 擬議發展計劃的行	0.50		the Development Proposal 作		
	Yes 是	<b>✓</b>	There is an existing access. (please indicate the street rappropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))	name, where	
Any vehicular access to the site/subject building?		Λ.	cessible from Mai Po Road via a local access		
是否有車路通往地盤/有關			There is a proposed access. (please illustrate on plan and speci	fy the width)	
建築物?			有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)		
	No否				
	Yes 是	<b>V</b>	(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示)		
			Private Car Parking Spaces 私家車車位	18	
			Motorcycle Parking Spaces 電單車車位		
Any provision of parking space			Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位		
for the proposed use(s)?			Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位		
是否有為擬議用途提供停車 位?			Others (Please Specify) 其他 (請列明)	3 <del></del>	
1000					
	N - T				
	No否		(2)		
	Yes 是		(Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示)		
			Taxi Spaces 的士車位		
			Coach Spaces 旅遊巴車位		
Any provision of			Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位		
loading/unloading space for the			Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位		
proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客			Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位		
貨車位?			Others (Please Specify) 其他 (請列明)		
	No否	<b>V</b>			

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響							
If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。							
Does the development Yes 是 □ Please provide details 請提供詳情							
proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?							
	No 否 Yes 是	(Places indicate on site plan the box	undary of concerned land/pond(s), and pa	articulars of stragm diversion			
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)		the extent of filling of land/pond(s) (請用地盤平面圖顯示有關土地/ 園)  Diversion of stream 河瑳  Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填塘面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 Depth of filling 填土回積 Depth of excavation 挖土 Area of excavation 挖土 Depth of excavation 挖土	and/or excavation of land) (池塘界線,以及河道改道、填塘、填空 (造改道 sq.m 平方米 医	上及/或挖土的細節及/或範□About 約□About 約□About 約□About 約□□About 約□□About 約□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□			
	No 否						
Would the	On traffic On water On drains On slopes Affected Landscap Tree Fell Visual In	onment 對環境 c 對交通 r supply 對供水 age 對排水 s 對斜坡 by slopes 受斜坡影響 be Impact 構成景觀影響 ing 砍伐樹木 npact 構成視覺影響 Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 □	No 不會 又 No 不會 又 No 不會 文			
development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	diameter 請註明盡 直徑及品	ate measure(s) to minimise the at breast height and species of the 量量減少影響的措施。如涉及砍伍 在(倘可)	affected trees (if possible) 伐樹木,請說明受影響樹木的婁	故目、及胸高度的樹幹			

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the supplementary statement.

11. Declaration 聲明					
I hereby declare that the particulars given in this application are ca本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及					
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials s to the Board's website for browsing and downloading by the publ 員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至	ic free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委				
Signature 簽署	Applicant 申請人 / 🗹 Authorised Agent 獲授權代理人				
Michael WONG					
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)				
Professional Qualification(s)  專業資格  HKIP 香港規劃師學會 /  HKIS 香港測量師學會 /  HKILA 香港園境師學會 /  RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	│ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 /				
on behalf of 代表 R-riches Property Consultants Limited 盈卓特 ▼ Company 公司 / □ Organisation Name and C					
Date 日期 22/4/2024 (I	DD/MM/YYYY 日/月/年)				

#### Remark 借註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

#### Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

#### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

 The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規

安具曾就這示中請所收到的個人資料曾父給安具曾秘書及政府部门,以根據《城市規劃除例》及相關的城市 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

	for Developments involving Columbarium Use, please also complete the f 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	following:
A	ash interment capacity 骨灰安放容量 <sup>@</sup>	
	Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Т	fotal number of niches 龕位總數	E TO THE RESIDENCE OF THE PARTY
	Total number of single niches 單人龕位總數	
	Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)	
	Total number of double niches 雙人龕位總數	
	Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)	
	Total no. of niches other than single or double niches (please specify type)除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
	Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)	
P	roposed operating hours 擬議營運時間	
@	Ash interment capacity in relation to a columbarium means — 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指: - the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目; - the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the colum 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 - the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。	nbarium; and

Gist of Application 申請摘要							
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)							
Application No. 申請編號	(For Of	For Official Use Only) (請勿填寫此欄)					
Location/address							
位置/地址	Lo	t 1297 S.B (Part) in	D.D. 105, Mai	Po, Yuen Long,	New Terri	tories	
Site area 地盤面積				781	sq. m	平方米	☑ About 約
地盘山頂	(includ	es Government land	of包括政府二	上地 N/A	sq. m	平方米	□ About 約)
Plan 圖則	Draft Mai Po and Fairview Park Outline Zoning Plan No. S/YL-MP/7						
Zoning 地帶	"Village Type Development" zone						
Applied use/ development 申請用途/發展	lopment Proposed Temporary Shop and Services and Public Vehicle Park (Excluding					d	
i) Gross floor are and/or plot rat			sq.m	平方米		Plot Rat	io 地積比率
總樓面面積及/或 地積比率		Domestic 住用	1	□ About 約 □ Not more th 不多於	nan	1	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	79	☑ About 約 □ Not more th 不多於	nan (	0.1	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用			1		
		Non-domestic 非住用			3		
Composite 綜合用途							

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	/ m 米 □ (Not more than 不多於)
			/ mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			/ (□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	2.5 - 3.5 (about) □ (Not more than 不多於)
			/ mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 1 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	/ m 米 □ (Not more than 不多於)
			/ mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 / 口 (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		10 % <b>Z</b> About 約
(v)	No. of units 單位數目		/
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	/ sq.m 平方米 □ Not less than 不少於
		Public 公眾	/ sq.m 平方米 □ Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數  Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	18 18 (PC)
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數  Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	1

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	English
	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s)總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Location Plan, Plans showing the zoning, land status and filling area of the application site	i	
Swept path analysis		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		$ \mathbf{\nabla}$
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one 「 ノ 」. 註:可在多於一個方格內加上「 ノ 」 號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員
- 會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

#### **Supplementary Statement**

## 1) Background

- 1.1 The applicant seeks planning permission from the Town Planning Board (the Board) to use *Lot* 1297 S.B (Part) in D.D. 105, Mai Po, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Shop and Services and Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years and Associated Filling of Land' (proposed development) (Plan 1).
- 1.2 Despite the fact that public transportation is available at the Castle Peak Road Mai Po, residents still rely mostly on private car for daily commuting due to the limited destinations and infrequency of public transportation. Without legal parking space being provided at the nearby of Mai Po Tsuen, illegal on-street parking is also often observed at Mai Po Road. As the Site is also located at an area dominated by residential use with limited shops to support the daily lives of locals, therefore, the applicant would like to operate a shop and services (convenience store) and vehicle park to bring convenience to the nearby locals living in Mai Po Tsuen.

#### 2) Planning Context

- 2.1 The Site currently falls within an area zoned as "Village Type Development" ("V") on the Draft Mai Po and Fairview Park Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-MP/7 (**Plan 2**). According to the Notes of the OZP, 'shop and services' and 'public vehicle park (excluding container vehicle)' are both column two uses within the "V" zone, which requires permission from the Board.
- 2.2 Since the Site is surrounded by residential use, the proposed development with three 1-storey structures is small in scale and is considered not incompatible with the surrounding area. The applicant is the sole land owner of the Site and he currently has no intention to develop the Site for long-term use, therefore, approval of the current application on a temporary basis of 5 years would better utilize deserted land. As the proposed development is intended to support the daily lives of nearby locals, it is also considered in line with the long-term planning intention of the "V" zone.
- 2.3 Furthermore, two similar S.16 planning applications (Nos. A/YL-MP/320 and 343) for 'shop and services' use within the same "V" zone were approved by the Board in 2021 and 2023 respectively. As the current application is in similar nature, approval of the current



application is in line with the Board's previous decision and would not set undesirable precedent within the "V" zone.

#### 3) Development Proposal

3.1 The Site occupies an area of 781 m² (about) (**Plan 4**). Three 1-storey structures are proposed at the Site for shop and services, covered parking space and store room with total gross floor area (GFA) of 79 m² (**Plan 4**). It is estimated that the 'shop and services (convenience store)' would be able to attract 15 visitors per day, while 1 staff will work at the Site. The operation hours of the 'shop and services' are 09:00 to 20:00 daily, including public holiday, while the 'public vehicle park' will operate 24-hour daily, including public holiday. Details of development parameters are shown at **Table 1** below:

**Table 1** – Major Development Parameters

Application Site Area	781 m² (about)			
Covered Area	79 m² (about)			
Uncovered Area	702 m² (about)			
Plot Ratio	0.1 (about)			
Site Coverage	10 % (about)			
Number of Structure	3			
Total GFA	79 m² (about)			
- Domestic GFA	Not applicable			
- Non-Domestic GFA	79 m² (about)			
Building Height	2.5 m – 3.5 m (about)			
No. of Storey	1			

- 3.2 The Site has already been filled with gravel of not more than 0.1 m in depth for parking spaces and circulation purposes (**Plan 5**). The filling of land area is required to meet the operational need and the extent of filling has been kept to minimal. No further filling of land will be carried out at Site by the applicant during the planning approval period.
- 3.3 The Site is accessible from Mai Po Road via a local access (**Plan 1**). Details of parking spaces are shown at **Table 2** below:

Table 2 - Parking Provisions

Type of Space	No. of Space
Private Car Parking Space for Staff of the Shop and Services - 2.5 m (W) x 5 m (L)	1
Private Car Parking Space for Nearby Residents - 2.5 m (W) x 5 m (L)	17

- 3.4 As goods to be sold at the convenience store are small in size, they are transported to the Site by private car. Sufficient space is provided for vehicle to smoothly manouvre within the Site to ensure no vehicle will queue back to or reverse onto/from the Site to the public road (Plan 6). A notice will also be posted at a prominent location of the Site to indicated that no light, medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including container tractors/trailers, as defined in the *Road Traffic Ordinance*, are allowed to be parked/stored on or enter/exist the Site at all times during the planning approval period.
- 3.5 Furthermore, no vehicles without valid licenses issued under the *Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicle) Regulations* are allowed to be parked/stored at the Site at any time during the planning approval period. As trip generation and attraction of the proposed development is insignificant (as shown at **Table 3** below), adverse traffic impact to the surrounding road network should not be anticipated.

Table 3 – Estimated Trip Generation and Attraction

	Trip Generation and Attraction				
Time Period	PC (Staff)		PC (Residents)		2-Way
	In	Out	In	Out	Total
Trips at AM peak per hour	0	0	1	7	8
(07:30 – 08:30)	U	U	1	,	0
Trips at PM peak per hour	0	0	6	3	9
(17:30 – 18:30)	U	U	O	3	9
Traffic trip per hour	0.5	0.5	2	2	5
(average)	0.5	0.5	2		3

3.6 The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department and statutory requirements under relevant pollution control ordinances to minimize adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area.

#### 4) Conclusion

- 4.1 The proposed development will not create significant nuisance to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided by the applicant, i.e. submission of fire service installations and drainage proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development after planning approval have been obtained from the Board.
- 4.2 In view of the above, the Board is hereby respectfully recommended to <u>approve</u> the subject application for 'Proposed Temporary Shop and Services and Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) for a Period of 5 Years and Associated Filling of Land'.

**R-riches Property Consultants Limited** 

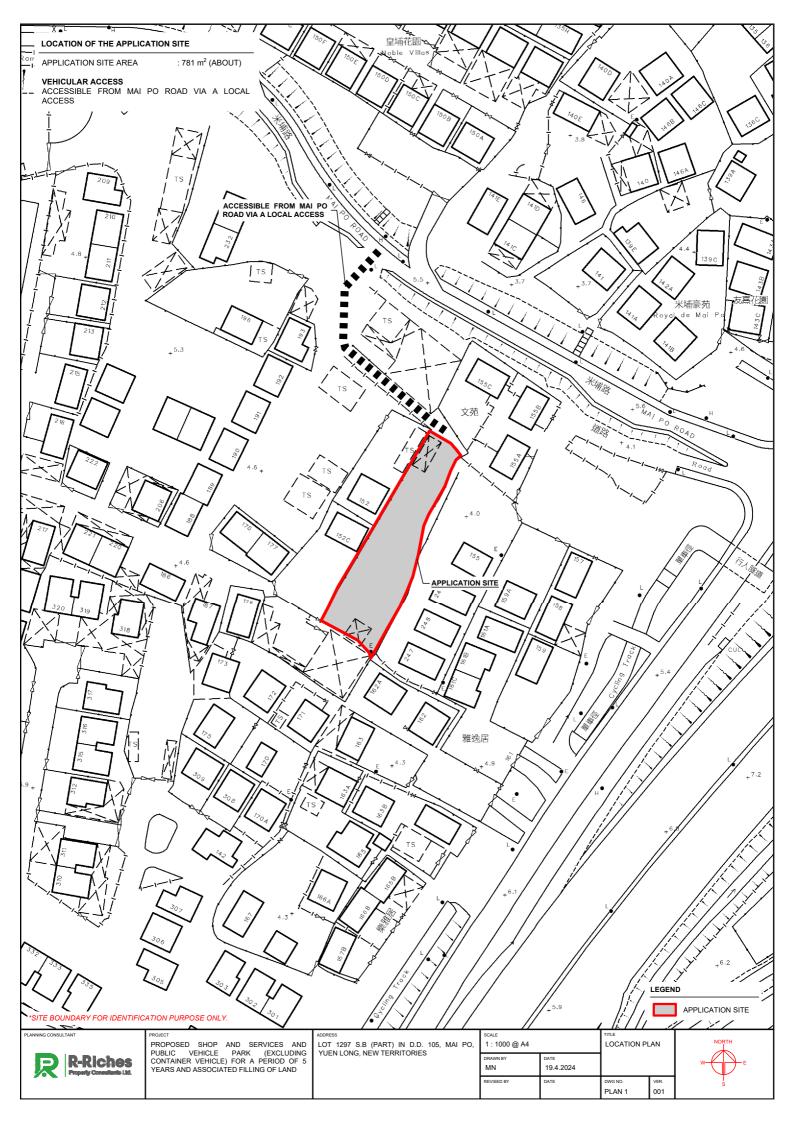
April 2024

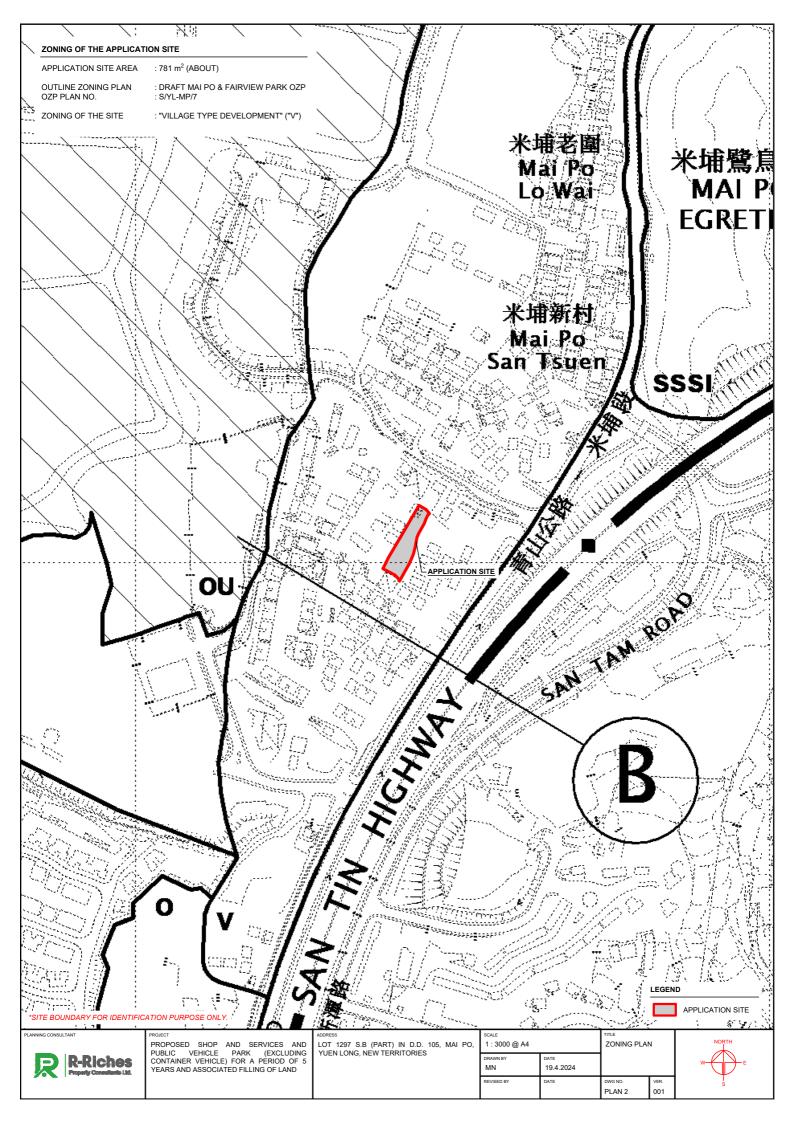


# **LIST OF PLANS**

Plan 1	Location Plan
Plan 2	Plan Showing the Zoning of the Application Site
Plan 3	Plan Showing the Land Status of the Application Site
Plan 4	Layout Plan
Plan 5	Filling of Land of the Application Site
Plan 6	Swept Path Analysis – Private Car





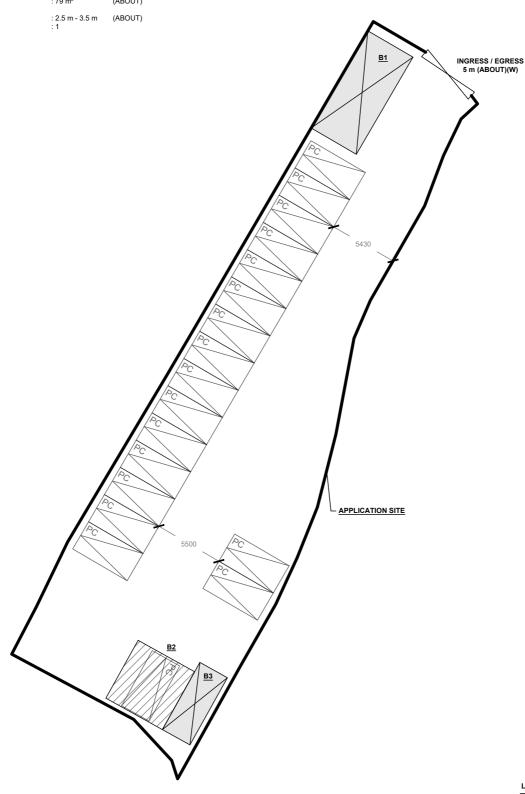




DEVELOPMENT PARAMETERS APPLICATION SITE AREA COVERED AREA UNCOVERED AREA (ABOUT) (ABOUT) (ABOUT) : 781 m<sup>2</sup> : 79 m<sup>2</sup> : 702 m<sup>2</sup> PLOT RATIO SITE COVERAGE (ABOUT) (ABOUT) : 0.1 : 10 % NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA TOTAL GFA : 3 : NOT APPLICABLE : 79 m<sup>2</sup> (A : 79 m<sup>2</sup> (A (ABOUT) (ABOUT)

BUILDING HEIGHT NO. OF STOREY

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GFA	BUILDING HEIGHT
B1 B2 B3	SHOP AND SERVICES COVERED PARKING SPACE STORE ROOM	37 m <sup>2</sup> (ABOUT) 27 m <sup>2</sup> (ABOUT) 15 m <sup>2</sup> (ABOUT)	37 m <sup>2</sup> (ABOUT) 27 m <sup>2</sup> (ABOUT) 15 m <sup>2</sup> (ABOUT)	3 m (ABOUT)(1-STOREY) 3.5 m (ABOUT)(1-STOREY) 2.5 m (ABOUT)(1-STOREY)
	TOTAL	79 m <sup>2</sup> (ABOUT)	79 m <sup>2</sup> (ABOUT)	



#### PARKING PROVISIONS

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE DIMENSION OF PARKING SPACE

: 18 : 5 m (L) X 2.5 m (W)

LEGEND

STRUCTURE

APPLICATION SITE

STRUCTURE (CANOPY)

PARKING SPACE (PC) INGRESS / EGRESS



PROPOSED SHOP AND SERVICES AND PUBLIC VEHICLE PARK (EXCLUDING CONTAINER VEHICLE) FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND ASSOCIATED FILLING OF LAND

LOT 1297 S.B (PART) IN D.D. 105, MAI PO, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

1:300 @ A4	LAYOUT PLAN		
DRAWN BY	19.4.2024		
REVISED BY	DATE	DWG NO. PLAN 4	VER. 001

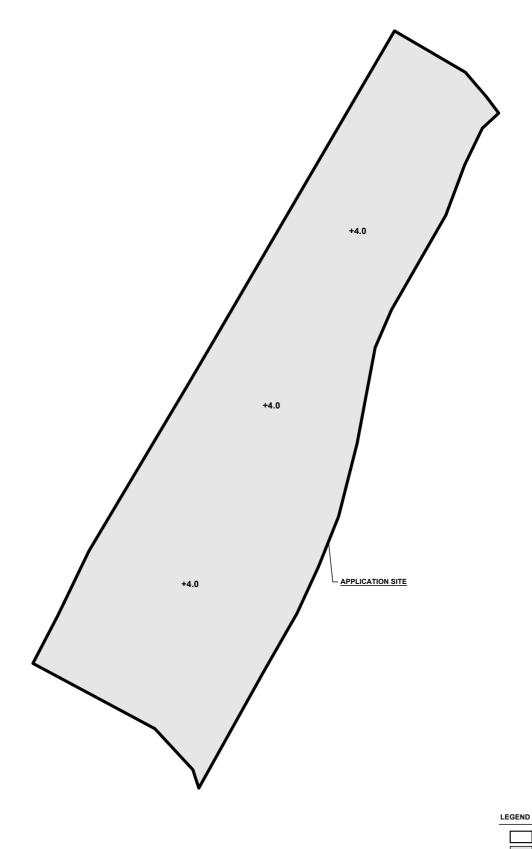


#### FILLING OF LAND AREA OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE AREA : 781 m<sup>2</sup>

: 781 m<sup>2</sup> (ABOUT) : NOT MORE THAN 0.1 m : GRAVEL : SITE FORMATION OF STRUCTURE AND CIRCULATION AREA FILLING OF LAND AREA DEPTH OF LAND FILLING MATERIAL OF LAND FILLING PURPOSE OF LAND FILLING

THE SITE HAS BEEN FILLED WITH GRAVEL AND  $\underline{\text{NO}}$  FURTHER FILLING OF LAND WILL BE CARRIED OUT DURING THE PLANNING APPROVAL PERIOD.





PROPOSED SHOP AND SERVICES AND PUBLIC VEHICLE PARK (EXCLUDING CONTAINER VEHICLE) FOR A PERIOD OF 5 YEARS AND ASSOCIATED FILLING OF LAND

ADDRESS LOT 1297 S.B (PART) IN D.D. 105, MAI PO, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE 1:300 @ A4		LAYOUT PLAN	
DRAWN BY MN	19.4.2024		
REVISED BY	DATE	DWG NO. PLAN 5	VER. 001



APPLICATION SITE EXISTING FILLED AREA EXISTING SITE LEVEL





Our Ref.: DD105 Lot 1297 S.B Your Ref.: TPB/A/YL-MP/370

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong

Dear Sir,

By Email

2 July 2024

#### 1<sup>st</sup> Further Information

Proposed Temporary Shop and Services and Public Vehicle Park (excluding container vehicle)
for a Period of 5 Years and Associated Filling of Land
in "Village Type Development" Zone, Lot 1297 S.B in D.D. 105, Mai Po, Yuen Long

(S.16 Planning Application No. A/YL-MP/370)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (**Appendix I**).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Christian CHIM at or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

Louis TSE

Town Planner

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Mr. Gary LAM

(Attn.: Mr. Ryan CHAN

email: gtllam@pland.gov.hk

email: rlychan@pland.gov.hk









)

#### **Responses-to-Comments**

# Proposed Temporary Shop and Services and Public Vehicle Park (excluding container vehicle) for a Period of 5 Years and Associated Filling of Land in "Village Type Development" Zone, Lot 1297 S.B in D.D. 105, Mai Po, Yuen Long

#### (Application No. A/YL-MP/370)

- (i) No car beauty, washing, repairing, dismantling or other workshop activities will be carried out at the application site (the Site) at any time during the planning approval period.
- (ii) No medium or heavy goods vehicles exceed 5.5 tonnes, including container tractors/trailers, will be allowed to enter and park at the Site.
- (iii) A RtoC Table:

1		Applicant's Responses
1. Co	omments of the Commissioner for Transport	
(C	Contact Person: Mr. Donald LEUNG; Tel: 2399	2778)
	As shown from the swept path provided, the local access connected to the site	Staff will be deployed by the applicant to direct vehicle entering/exiting the Site. 'Stop
	ingress/egress point is very narrow and could	and give way' and 'beware of pedestrians'
1	barely allow one vehicle to access at one time, the applicant should propose necessary traffic management measures, such as provision of banksman to manage the traffic during peak hours, to ensure gridlock situation could be avoided.	signs would also be erected to ensure pedestrian safety to/from the Site.



# Relevant Extracts of Town Planning Board Guidelines for Application for Developments within Deep Bay Area under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 12C)

According to TPB PG-No. 12C, the Site falls within the Wetland Buffer Area (WBA). Extracts of land use concept and development guidelines are summarised as follows:

- (a) the intention of the WBA is to protect the ecological integrity of the fish ponds and wetland within the Wetland Conservation Area (WCA) and prevent development that would have a negative off-site disturbance impact on the ecological value of fish ponds; and
- (b) within the WBA, for development or redevelopment which requires planning permission, an ecological impact assessment (EcoIA) would need to be submitted. Some local and minor uses (including temporary uses) are however exempted from the requirement of EcoIA.

## Appendix A

# <u>List of Uses Exempted from Ecological Impact Assessment within the Wetland Buffer Area</u>

For planning applications involving uses/development within the Wetland Buffer Area, the following uses/development are exempted from the requirement of ecological impact assessment as part of the submission to the Board:

- Temporary Uses
- Agricultural Use (except in SSSI Zone)
- Ancestral Hall
- Bank#
- Barbecue Spot
- Barber Shop#
- Beauty Parlour#
- Burial Ground
- Clinic/Polyclinic\*
- Electricity Substation of single storey
- Government Refuse Collection Point^
- House (Alteration, modification and/or redevelopment to the existing building bulk only)
- New Territories Exempted Houses
- Off-Course Betting centre#
- On-farm Domestic Structure
- Photographic Studio#
- Playground/Playing Field in "V" and "R(D)" zones
- Police Post/Police Reporting Centre
- Post Office\*
- Private Club#
- Public Convenience
- Public Library\*
- Public Utility Installation (electricity mast, lamp pole, pipeline and telephone booth only)^
- Pumping Station of single storey
- Refreshment Kiosk
- Retail Shop#
- School\*
- Showroom excluding Motor-vehicle Showroom#
- Shrine
- Social Welfare Facility\*
- Tent Camping Site

#### Note:

- # other than free-standing building
- \* other than free-standing building exceeding 3 storeys
- ^ not applicable to the "Other Specified Uses" annotated "Eco-lodge" zone on the Ma Tso Lung and Hoo Hok Wai Outline Zoning Plan

# Similar s.16 Applications in the vicinity of the Site within the same "V" Zone on the <u>Draft Mai Po & Fairview Park Outline Zoning Plan No. S/YL-MP/7</u> <u>in the Past Five Years</u>

# **Approved Application**

No.	Application No.	Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)
1.	A/YL-MP/320	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 5 Years	24.12.2021 (RNTPC) [Revoked on 24.6.2024]
2.	A/YL-MP/340	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years and Associated Filling and Excavation of Land	22.9.2023 (RNTPC)
3.	A/YL-MP/343	Temporary Eating Place and Shop and Services for a Period of 3 Years and Associated Excavation of Land	11.9.2023 (RNTPC)

## **Government Departments' General Comments**

#### 1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

- He has no adverse comment on the application;
- The application site comprises Old Schedule Agricultural Lot No. 1297 S.B in D.D. 105 held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
- There are unauthorized structures on the private lot no. 1297 S.B in D.D. 105. The lot owner(s) should immediately rectify/regularize the lease breaches and his office reserves the rights to take necessary lease enforcement action against the breaches without further notice; and
- Advisory comments as detailed in **Appendix V**.

#### 2. Fire Services

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- He has no objection in principle to the application subject to fire service installations (FSIs) being provided to his satisfaction;
- In consideration of the design/nature of the proposal, FSIs are anticipated to be required. The applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs for his approval; and
- Advisory comments as detailed in **Appendix V**.

# 3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- He has no objection in principle from drainage operation and maintenance point of view;
- Approval conditions should be stipulated in the approval letter requiring the applicant (i) the submission of drainage proposal; and (ii) the implementation and maintenance of the drainage proposal to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Town Planning Board; and
- Advisory comments as detailed in **Appendix V**.

# 4. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- He has no objection to the application;
- There was no substantiated environmental complaint received at the Site in the past three years; and
- Advisory comments as detailed in **Appendix V**.

#### 5. Others

The following government departments have no comment on/ no objection to the application and their advisory comments, if any, are in **Appendix V**:

- Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department;
- Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department;
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department;
- Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department;
- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department;
- Commissioner of Police;
- Director of Agriculture, Fisheries and Conservation; and
- District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department.

## **Recommended Advisory Clauses**

- (a) no car beauty, washing, repairing, dismantling or other workshop activities, as proposed by the applicant, should be carried out at the site during the planning approval period.
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
  - the lot owner(s) should immediately rectify/regularize the lease breaches as demand by LandsD. If the application is approved, the lot owner(s) shall apply to his office for a Short Term Waiver (STW) to permit the structure(s) erected within the said private lot; and
  - the application for STW will be considered by the LandsD acting in the capacity of the landlord and there is no guarantee that they will be approved. The application, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be allowed.
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that:
  - the application site (the Site) is connected to public road network via a section of a local access which is not managed by the Transport Department (TD). The land status of the local access should be clarified with the LandsD by the applicant. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly; and
  - no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from the Site at any time during the planning approval period.
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that:
  - the proposed access arrangement of the Site should be commented by the Transport Department (TD);
  - HyD is not/ shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the application site and Mai Po Road; and
  - adequate drainage measures should be provided at the site access to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads or exclusive road drains.
- (e) to note the comment of the Director of Environmental Protection (DEP) that the applicant is advised to follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites".
- (f) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS), Fire Services Department that:

- the layout plans to be submitted to his department should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy;
- the location of the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
- if any proposed structures are required to comply with the Building Ordinance (Cap.123), detailed fire services requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans.
- (g) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) that:
  - (i) the applicant shall submit a drainage submission to demonstrate how he will collect, convey and discharge rain water falling onto or flowing to the Site. A clear drainage plan showing full details of the existing drains and the proposed drains (e.g. cover and invert levels of pipes/catchpits/outfalls and ground levels justifying waterflow, etc.) with supporting design calculations and charts should be included. For preparation of the proposal, the Guideline on preparation of the drainage available proposal is in DSD homepage http://www.dsd.gov.hk/EN/Files/Technical Manual/dsd guideline/Drainage Sub mission.pdf.
  - (ii) the applicant is reminded that approval of the drainage proposal must be sought prior to the implementation of drainage works on the Site;
  - (iii) after completion of the required drainage works, the applicant shall provide DSD for reference a set of record photographs showing the completed drainage works with corresponding photograph locations marked clearly on the approved drainage plan. DSD will inspect the completed drainage works jointly with the applicant with reference to the set of photographs;
  - (iv) the applicant shall ascertain that all existing flow paths would be properly intercepted and maintained without increasing the flooding risk of the adjacent areas;
  - (v) the applicant is reminded that the proposed drainage proposal/works as well as the site boundary should not cause encroachment upon areas outside his jurisdiction;
  - (vi) no public sewerage maintained by DSD is currently available for connection. For sewage disposal and treatment, agreement from DEP shall be obtained;
  - (vii) the applicant should consult DLO/YL regarding all the proposed drainage works outside the lot boundary in order to ensure unobstructed discharge from the Site in future; and
  - (viii) all the proposed drainage facilities should be constructed and maintained by the applicant at his own cost. The applicant should ensure and keep all drainage facilities on site under proper maintenance during occupancy of the Site.
- (h) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD) that:

- the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
- the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under the Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
- if the existing structures are erected on leased land without the approval of the BA, they are unauthorized building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any proposed use under the captioned application;
- for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the Buildings Department to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the application site under the BO;
- before any new building works (including containers / open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the BA should be obtained, otherwise they are UBW under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
- any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other
  uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of
  the B(P)R; and
- detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

# 致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓

傳真:2877 0245 或 2522 8426

范郵: tpbpd@pland.gov.hk

# To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

# 有限的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates <u>A/YL-MP/370</u>

意見詳情 (如有需要,請另頁說明)

物修附之語。2/ 图集和服務性行業是其應的的食事來很多的生人出入使村民日夜起及为生日期;和噪音為写着 問題事效的加姆果3.不利富在捷历子利用面景和股份工作。有後近行還想这样還想的事值,因因边是和人用地, 不仅近点,4/ 此也第七世已出图边度和人用地, 是回復原有平水性於拿十多年朝已沒度想料米方向和设置 规意见人,姓名稱 Name of person/company making this comment 起 大孩子	多多章
簽署 Signature <u>イ</u> の 日期 Date <u>27052024</u>	
群水道,若太面象水浸的5. 商業構築粉是有風水存在問題,危害村民安康. 多年期過長.	K
我本人交對此項申請	¥
通信定	

#349 P.002/003

# 致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 楼

傳真:2877 0245 或 2522 8426

范郵: tpbpd@pland.gov.hk

# To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

# 有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates A/YL-MP/370

意見詳情 (如有需要,請另頁說明)

Details of	of the Co	nment (us	e separate	sheet if ne	cessary)	بير	1 4	do s	· /
(1) WEG	大的 To	為住	军,老	商業	在上	5 6	2 1/2	学祥	生社
夏雪	星少日	自我	199 6H	国河	E E	经别	,	11	
3) 岁日	15	日後	出安		13,	北北	及等	至 139	76
(y lt	米力	南路	£5 ;	有很	为	老	是為	13 41	5 4
4:	入,	如熔	历史	南1	南美	) 3/4	4	5	捣
-NE	居氏	护	爱	· · · · · ·	A	/ /			
世	户 野	16/2	100			×			
	053 8	·	* .5. 7						31

「捉意見人」姓名/名稱	Name of person/company making this comment	馬烈德、
簽署 Signature	日期 Date 2 子	.05,2024





致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 楼

傳真: 2877 0245 或 2522 8426

范郵: tpbpd@pland.gov.hk

To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates A/YL-MP/370

意見詳情 (如有需要 · 請另頁說明) Details of the Comment (use separate sheet if necessary 「捉意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment 日期 Date 28.5.202 簽署 Signature

通信度



5

# 致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 楼

傳真: 2877 0245 或 2522 8426

范郵: tpbpd@pland.gov.hk

# To: Secretary, Town Planning Board

By hand or post: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

By Fax: 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

# 有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates A/YL-MP/370

意見詳情 (如有需要,請另頁說明)

*	Details of the Comment (use separate sheet if necessary)
X	我們在此民居居在多年,戶若能角業,破壞了
	规户的告任残毁,同断因为了外来的陌生人刑入
	和
	「投意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment アナカウン
	簽署 Signature 日期 Date <u>2-6-2024</u>



□Urgent □Return receipt □Expand Group □Restricted □Prevent Copy

From:

Sent:

2024-05-30 星期四 02:56:41

To:

tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk>; FS Office/FSPO

<fso@fso.gov.hk>

Subject:

A/YL-MP/370 DD 105 Mai Po San Tsuen

A/YL-MP/370

Lot 1297 S.B (Part) in D.D. 105, Mai Po San Tsuen, Yuen Long

Site area: About 781sq.m

Zoning: "VTD"

Applied use: Shop and Services / 18 Public Vehicle Park / 5 Years / Filling of Land

Dear TPB Members,

The site is already paved and being used for parking.

Does this mean that it will now be legal and operator will be obliged to pay tax on revenues?

Mary Mulvihill